



सत्यमेव जयते

भारत सरकार
विदेश मंत्रालय
Government of India
Ministry of External Affairs

पंजीकरण प्रमाणपत्र
REGISTRATION CERTIFICATE

उत्प्रवास अधिनियम, 1983 की
धारा 11 के अधीन जारी
ISSUED UNDER SECTION 11 OF THE
EMIGRATION ACT, 1983

यह पंजीकरण प्रमाणपत्र उत्प्रवास अधिनियम, 1983 की धारा 11 के अधीन उस एजेंसी को जारी किया गया है जिसके विवरण इस प्रमाणपत्र में दिये गये हैं जो इस प्रमाणपत्र को जारी किये जाने की तारीख से भारतीय श्रमिकों को विदेशी नियोक्ताओं के पास नियोजन हेतु भर्ती करने का व्यवसाय इस प्रमाणपत्र में विनिर्धारित शर्तों और निबंधनों पर शुरू करेगा या चलाएगा।

THIS REGISTRATION CERTIFICATE IS ISSUED UNDER THE PROVISION OF SECTION 11 OF THE EMIGRATION ACT, 1983 TO THE AGENCY WHOSE PARTICULARS HAVE BEEN GIVEN IN THE CERTIFICATE TO COMMENCE OR CARRY ON THE BUSINESS OF RECRUITMENT FOR DEPLOYMENT OF INDIAN WORKERS WITH FOREIGN EMPLOYERS WITH EFFECT FROM THE DATE OF ISSUE OF THE CERTIFICATE AND SUBJECT TO THE TERMS AND CONDITIONS STIPULATED IN THE CERTIFICATE.



पंजीकरण प्राधिकारी का
हस्ताक्षर, नाम और मोहर



SIGNATURE, NAME AND SEAL OF
THE REGISTERING AUTHORITY

उत्प्रवासी महासंरक्षी
Protector General of Emigrants

एजेंसी का विवरण
PARTICULARS OF THE AGENCY

1. पंजीकरण प्रमाणपत्र सं.
Registration Certificate
Number B-132/WB/COM/100/5/9519/2019
2. एजेंसी का नाम
Name of the Agency M/s. Asporea Human Resource
Consultants Pvt. Ltd
3. एजेंसी के कार्यालय का पता
Office Address of the Agency Office No. 206 G-Block,
City Centre, Utopayan, Siliguri
Doojeeling, West Bengal-734010
4. एजेंसी की प्रकृति (कम्पनी/स्वायत्त फर्म/साझेदारी फर्म)
Nature of Agency (Company/Proprietorship firm/Partnership firm)
Company
5. पं. प्र. धारक का नाम
Name of RC Holder M/s. Sunitha Ramesh
6. पं. प्र. धारक के जन्म की तारीख
Date of birth of the RC Holder 28/01/1991
7. पं. प्र. धारक की राष्ट्रियता
Nationality of the RC Holder Indian
8. एजेंसी में पदनाम
Position in the Agency Managing Director

9. एजेंसी की दूरभाष सं.
Telephone Number of the Agency 0091-3582576061
10. एजेंसी की फ़ैक्स सं.
Fax Number of the Agency 0091-9932743333
11. एजेंसी का ई-मेल पता
Email address of the Agency ceob@asporea.co.in
12. पं. प्र. जारी करने की तारीख
Date of issue of RC 12.06.2019
13. वैधता अवधि/Period of validity 5 वर्ष/Years
from 12.06.2019 से/to 09.05.2024 तक
14. वैधता समाप्त होने की तारीख
Date of expiry of validity 09.05.2024
15. भर्ती के लिए श्रमिकों की सीमा
Limit of workers to be recruited 100 (one hundred)



पंजीकरण प्राधिकारी का
हस्ताक्षर, नाम और मोहर

SIGNATURE, NAME AND SEAL OF
THE REGISTERING AUTHORITY

उत्तरवासी महासंरक्षी
Protector General of Emigrants

प्रपत्र-V
भारत सरकार
विदेश मंत्रालय
प्रमाणपत्र
Form - V



GOVERNMENT OF INDIA
MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS
CERTIFICATE

[नियम 10 (2) देखें]
[See rule 10 (2)]

उत्प्रवासी महासंरक्षी

भारतीय श्रमिकों को विदेशी नियोक्ताओं के पास नियोजित हेतु अर्जी करने का व्यवसाय शुरू करने या चलाने हेतु उत्प्रवास अधिनियम, 1983 की धारा 11 के अधीन प्रमाणपत्र प्रदान किये जाने हेतु आवेदन दिनांक 19/02/2019 के संदर्भ में मैसर्स

..... को उक्त प्रमाणपत्र एतद्वारा इस प्रमाणपत्र को जारी करने की तारीख से निम्नलिखित निबंधन और शर्तों पर प्रदान किया जाता है, अर्थात् :

With reference to the application dated 19/02/2019 for grant of a Certificate under Section 10 of the Emigration Act, 1983 to commence or carry on the business of recruitment for deployment of Indian workers with foreign employers, M/s. Asprosea Human Resource Consultants Pvt. Ltd. is hereby granted the said certificate effective from the date of issue of this certificate, Subject to the following terms and conditions, namely:

- (i) कि यह व्यवसाय / that the business shall be conducted at Office No. 206, C-Block, City Centre, Udayan, Siliguri, Darjeeling West Bengal में किया जाएगा। 3400

(ii) कि यह प्रमाणपत्र वर्षों की अवधि के लिए या
..... (500) श्रमिकों की भर्ती पूरी होने तक, जो पहले
हो, वैध रहेगा। विनिर्धारित अवधि से पहले निर्धारित संख्या के श्रमिकों की भर्ती पूरी
हो जाने की स्थिति में प्रमाणपत्र धारक को वास्तविक माँग का साक्ष्य प्रस्तुत करने और
नियम 8 के उप नियम (2) के अधीन अतिरिक्त प्रतिभूति प्रस्तुत करने पर प्रमाणपत्र
की वैधता अवधि पूरी होने तक भर्ती करते रहने की अनुमति दी जा सकेगी।
that this certificate is valid for a period of Five years or till
the completion of the recruitment of 100 one hundred
workers, whichever is earlier. In the event of the recruitment of the
specified number getting completed before the specific period, the
holder of the certificate can be permitted to continue recruitment upto
the expiry of the certificate on production of evidence of actual demand
and on furnishing additional security under sub rule (2) of Rule 8;

(iii) कि प्रमाणपत्र धारक यह व्यवसाय निदेशक/साझेदार/स्वामी के हस्ताक्षर और
मोहर के अंतर्गत करेगा और यह प्रमाणपत्र हस्तांतरणीय नहीं होगा।
that the holder of the certificate shall conduct business under signatures
and seal of the director / partners / proprietor and the certificate shall
not be transferable;

(iv) कि इस पंजीकरण प्रमाणपत्र की एक फोटोप्रति व्यवसाय-परिसर में एक ध्यानाकर्षी
स्थल पर पठनीय बड़े अक्षरों में लिखकर दर्शाया जाएगा। इसके साथ ही किसी अन्य
परिसर में, यदि कोई उपलब्ध है, पंजीकरण प्राधिकारी द्वारा सत्यापित उसकी एक प्रति
ऐसे शाखा कार्यालय के व्यवसाय परिसर में ध्यानाकर्षी स्थल पर पठनीय बड़े अक्षरों में
लिखकर दर्शायी जाएगी जिसमें भर्ती एजेंट को व्यवसाय करने के लिए प्राधिकृत करने
हेतु पृष्ठांकित किया गया होगा। मूल प्रमाणपत्र उत्पवासन प्राधिकारियों/विधि प्रवर्तन
प्राधिकारियों और नियोक्ताओं द्वारा माँगे जाने पर प्रस्तुत किया जाएगा।
that a photocopy of this registration certificate shall be prominently
displayed at a conspicuous place in the premises of the business.
Also, a copy attested by the registering authority with an endorsement
of having authorized the recruiting agent to carry on the business at
additional premises, if any, shall be displayed at a conspicuous place in
the business premises of such Branch Office, Original Certificate shall
be produced on demand by the emigration authorities/law enforcing
authorities and employer;


trunk dialing and international dialing facility, fax, computers and other office amenities as may be specified by the registering authority by order in writing,

- (ख) कार्यालय कर्मचारियों के लिए वर्क स्टेशन।
(b) work stations for the office personnel,
- (ग) इंटरनेट सुविधा, ई-मेल अकाउंट और वेब पोर्टल जिसमें भर्ती एजेंट, पंजीकरण प्रमाण-पत्र की वैधता की स्थिति, पेशकश की गई सेवाएं, सेवाओं की लागत, सेवा प्रभारों का भुगतान करने का तरीका, समस्याओं के निदान हेतु उत्प्रावासियों के लिए उपलब्ध उपचार, नौकरी, नियोक्ता और संविदा नियमों के साथ-साथ विगत में की गई भर्तियों सहित उपलब्ध रिक्तियां और ऐसे अन्य विवरण जैसा कि लिखित आदेश में पंजीकरण प्राधिकरण द्वारा विनिर्धारित किया जाए।
(c) internet facility, email accounts and a web portal containing detailed information about the recruiting agent, the validity status of the registration certificate, the services offered, the cost of services, the mode of payment of service charges, the remedies available to emigrants for redressal of grievances, vacancies available along with the details of the jobs, the employer and the contract conditions as well as the recruitments made in the past with such particulars as the registering authority may specify by order in writing,
- (घ) पर्याप्त और उचित रूप से प्रशिक्षित स्टाफ।
(d) adequate and duly trained staff,
- (ङ) एक सूचनापट्ट, जो व्यवसाय परिसर के सामने की ओर लगाया गया हो या ऐसे लगाया गया हो जो कार्यालय परिसर के बाहर से लोगों को सुस्पष्टता से दृश्य हो, जिसमें भर्ती एजेंट का नाम और पंजीकरण संख्या और पंजीकरण का वर्ष उल्लिखित किया गया हो।

- (e) a signboard, to be displayed in front of the business premises or so fixed that it is conspicuously visible to the public from outside the office premises indicating the name and the registration number of the recruiting agent and the year of registration;
- (घ) वह जिस ट्रेड के लिए भावी उत्प्रवासी की भर्ती करना चाहता है उसके कौशल परीक्षण का प्रबंध।
- (f) arrangements for skill testing for the trades for which he recruits the intending emigrants.

तारीख और स्थान :
Date and Place :




पंजीकरण प्राधिकारी का हस्ताक्षर,
नाम और मोहर
Signature, name and seal of the
Registering Authority.

उत्प्रवासी महासंरक्षी
Protector General of Emigrants

कार्यालय पता/शाखा कार्यालय/भर्ती केंद्र के बदलने/वृद्धि होने/या कोई अन्य बदलाव जिसका उल्लेख कहीं और नहीं किया गया हो को रिकार्ड करने हेतु स्थान।

SPACE FOR RECORDING CHANGE OF OFFICE ADDRESS/BRANCH OFFICE/
RECRUITMENT CENTRE/ENHANCEMENT/ANY OTHER CHANGE NOT
SPECIFIED ELSEWHERE.

Capacity of RC enhance from 100 to 2000+

New RC NO. B.1321/W.B/COM/1000+5/9519/2019

yogeshwar

उत्प्रवासी महासंरक्षी

Protector General of Emigrants

12.05.2021